

1. POPIS SPOLOČNOSTI

SCANIA SLOVAKIA s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá vznikla dňa 19. novembra 2001. Dňa 6. decembra 2001 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Bratislava I. oddiel s.r.o., vložka 25566/B. Spoločnosť sídlila na adrese Pestovateľská 10, 821 04 Bratislava, Slovenská republika do 14. 9.2010. Od 15.9.2010 spoločnosť sídli na adrese: Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec. Identifikačné číslo 35 826 649.

V roku 2013 neboli uskutočnené žiadne významné zmeny v zápise do Obchodného registra.

Hlavným predmetom činnosti je:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečného spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- oprava motorových vozidiel,
- prenájom motorových vozidiel,
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a výroby v rozsahu voľnej živnosti,
- leasingová činnosť v oblasti nákupu a predaja motorových vozidiel,
- poradenská a konzultačná činnosť v oblasti obchodu a služieb, v rozsahu voľnej živnosti,
- školiaca činnosť v predmete podnikania v rozsahu voľnej živnosti,
- overovanie určených meradiel

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	182	176
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	188	177
počet vedúcich zamestnancov	4	4

Informácie o štruktúre spoločníkov, akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov, akcionárov do dňa jej zmeny vzniknutej v priebehu účtovného obdobia

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Scania Czech Republic, s.r.o., Chrášťany, Česká Republika	5 316 670	99,98%	99,98%	0,00%
Scania CV Aktiebolag, Sodertälje, Švédske kráľovstvo	996	0,02%	0,02%	0,00%
Spolu	5 317 666	100,00%	100,00%	0,00%

Spoločnosť je súčasťou skupiny SCANIA. Materskou spoločnosťou je SCANIA CZECH REPUBLIC, s.r.o., Chrášťany 186, Praha, Česká republika a materskou spoločnosťou celej skupiny je SCANIA CV AB Sodertälje 151 87, Švédske kráľovstvo.

Materská účtovná jednotka zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle spoločnosti alebo v sídle Obchodného súdu v Prahe, Slezská 9, Praha, Česká republika, resp. v sídle Švédskeho patentového a registračného úradu, Oddelenie spoločnosti, 851 01 Sundwall, Švédske kráľovstvo.

Členovia štatutárnych orgánov k 31.decembru 2013:

Konatelia	
Konateľ	Johann Peter Georg Hornig
Prokúra	Karol Sokol, Peter Thomas Berner

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2012 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 25. júna 2013 v Södertälje.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2013 a 2012 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Goodwill / záporný goodwill vznikol ako rozdiel medzi obstarávacou cenou a podielom spoločnosti na reálnej hodnote obstaraného identifikovateľného majetku a záväzkov v deň obstarania.

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého majetku nasledovne:

Nehmotný majetok	Predpokladaná doba používania (roky)	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Softvér	3 až 5	20 až 33	lineárna
Oceniteľné práva	5	20	lineárna
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	3 až 5	20 až 33	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním. Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok je majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

Hmotný majetok	Predpokladaná doba používania (roky)	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stavby	25	4	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia	5, 10, 15	6,67 až 20	lineárna
Dopravné prostriedky	5	20	lineárna
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	3 až 5	20 až 33	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch. Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou.

d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásoby a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien (náhradné diely) a skutočnými obstarávacími cenami (nové a jazdené vozidlá).

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, ostatných kapitálových fondov, zákonného rezervného fondu, nerozdeleného zisku minulých rokov a strát minulých rokov.

Základné imanie spoločnosti sa vyказuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vyказuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vyказujú ako emisné ážio.

Spoločnosť vytvára zákonný rezervný fond v zmysle §67 Obchodného zákonníka na krytie strát spoločnosti.

k) Transakcie v cudzích menách.

Transakcie v cudzej mene prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vyказujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

m) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmu sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

4. DLHODOBÝ MAJETOK

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		172 049	2 114 320					2 286 369
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	172 049	2 114 320	0	0	0	0	2 286 369
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		166 823	2 114 320					2 281 143
Prírastky		2 972						2 972
Úbytky								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	169 795	2 114 320	0	0	0	0	2 284 115
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 226	0	0	0	0	0	5 226
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 254	0	0	0	0	0	2 254

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniťelné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		172 049	2 114 320					2 286 369
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	172 049	2 114 320	0	0	0	0	2 286 369
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		160 250	2 114 320					2 274 570
Prírastky		6 572						6 572
Úbytky								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	166 822	2 114 320	0	0	0	0	2 281 142
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	11 799	0	0	0	0	0	11 799
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 227	0	0	0	0	0	5 227

Na žiaden dlhodobý nehmotný majetok nie je zriadené záložné právo.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 844 139	8 045 485	5 603 405			81 273	1 836		16 576 139
Prírastky			16 827						16 827
Úbytky	2 844 139	7 974 580	476 695						11 295 414
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	70 905	5 143 537	0	0	81 273	1 836	0	5 297 552
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		1 397 402	2 138 479			29 722			3 565 603
Prírastky		0	112 388			3 408			115 796
Úbytky		1 392 755							1 392 755
Stav na konci účtovného obdobia	0	4 647	2 250 867	0	0	33 130	0	0	2 288 644
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 844 139	6 648 083	3 464 925	0	0	51 551	1 836	0	13 010 536
Stav na konci účtovného obdobia	0	66 258	2 892 670	0	0	48 143	1 836	0	3 008 908

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 844 139	8 045 485	3 613 103	0	0	81 273	1 836	0	14 585 836
Prírastky	0	0	4 496 551	0	0	0	0	0	4 496 551
Úbytky	0	0	2 506 249	0	0	0	0	0	2 506 249
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	2 844 139	8 045 485	5 603 405	0	0	81 273	1 836	0	16 576 138
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 068 546	1 965 889	0	0	26 314	0	0	3 060 749
Prírastky	0	328 856	642 244	0	0	3 408	0	0	974 508
Úbytky	0	0	469 655	0	0	0	0	0	469 655
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 397 402	2 138 478	0	0	29 722	0	0	3 565 602
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 844 139	6 976 939	1 647 214	0	0	54 959	1 836	0	11 525 087
Stav na konci účtovného obdobia	2 844 139	6 648 083	3 464 927	0	0	51 551	1 836	0	13 010 536

Na žiaden dlhodobý hmotný majetok nie je zriadené záložné právo.

Poistenie majetku

Dlhodobý majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky 18 399 000 EUR na obdobie 1.3.2013 do 28.2.2014 cez Scaniu Vabis Forsakringsaktiebolag.

c) Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť neeviduje dlhodobý finančný majetok.

5. ZÁSoby

Ocenenie nadbytočných, zastaraných a nízkoobrátkových zásob sa znižuje na nižšiu úžitkovú hodnotu prostredníctvom opravných položiek. Opravnú položku stanovilo vedenie spoločnosti v dôsledku zastaranosti alebo zníženia predajných cien tovaru v porovnaní s jeho doterajšou účtovnou hodnotou.

Informácie o opravných položkách k zásobám

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Materiál					0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					0
Výrobky					0
Zvieratá					0
Tovar	204 350		-111 793	0	92 557
Nehnuteľnosť na predaj					0
Poskytnuté preddavky na zásoby					0
Zásoby spolu	204 350		-111 793	0	92 557

Na žiadne zásoby nie je zriadené záložné právo.

6. POHLÁDÁVKY

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	467 450		-90 215		377 235
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke					0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku					0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					0
Iné pohľadávky					0
Pohľadávky spolu	467 450		-90 215		377 235

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	28 124		28 124
Pohľadávky voči voči DÚJ a MÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Iné pohľadávky			0
Dlhodobé pohľadávky spolu	28 124	0	28 124
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 784 614	430 106	3 161 849
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	10 506 524		10 506 524
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	315 663		315 663
Iné pohľadávky	114 224		114 224
Krátkodobé pohľadávky spolu	13 721 026	430 106	14 098 261

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pohľadávky po lehote splatnosti	430 106	646 388
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	13 290 920	4 097 438
Krátkodobé pohľadávky spolu	13 721 026	4 743 826
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	28 124	63 062
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu	28 124	63 062

Na žiadne pohľadávky nie je zriadené záložné právo.

7. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	32 314	23 323
Bežné bankové účty	60 361	71 608
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	27 934	10 727
Spolu	120 609	105 658

Spoločnosť v roku 2008 uzatvorila zmluvu o CASH POOLingu so Scania CV AB a čerpá úverové prostriedky v rámci podnikov v skupine.

Spoločnosť neeviduje iný krátkodobý finančný majetok.

8. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	6 337	45 153
poistenie	3 975	15 988
svetelné tabule	0	4 000
angličtina	120	10 379
licencia	0	4 921
predplatné	500	0
ostatné	1 742	9 865
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:		0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	43 907	0
virtuálny servis	43 907	0
ostatné		

9. VLASTNÉ IMANIE

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Valné zhromaždenie spoločníkov schválilo riadnu individuálnu účtovnú závierku za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2012 a rozhodlo o rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2012 nasledovne:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	406 395
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	14 766
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	391 629
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	406 395

Základné imanie spoločnosti je zložené z podielov plne upísaných a splatených, s nominálnou hodnotou 5 317 666 EUR.

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	
Základné imanie	5 317 666				5 317 666
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy	787 681				787 681
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	574 193				574 193
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 490 905	391 629			3 882 534
Neuhradená strata minulých rokov	-14 766			14 766	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	406 395	787 105		-406 395	787 105
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	5 317 666				5 317 666
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	574 193				574 193
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	787 681				787 681
Nerozdelený zisk minulých rokov	5 891 441			-2 400 536	3 490 905
Neuhradená strata minulých rokov	-453 450			438 684	- 14 766
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	438 685	406 395		-438 685	406 395
Vyplatené dividendy			-2 400 536	2 400 536	0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Valné zhromaždenie spoločníkov konané 25. júna 2013 rozhodlo o rozdelení zisku 406 395 EUR nasledovne:

- časť zisku roku 2012 sa použije na krytie strát minulých rokov vo výške 14 766 EUR a zvyšok vo výške 391 629 EUR sa preúčtuje na účet nerozdelených ziskov

10. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:	443 443	287 298	228 822	0	501 919
rezervy na záruky	82 077	78 808	56 941		103 944
rezervy na zmluvné služby	361 366	208 490	171 881		397 975
Krátkodobé rezervy, z toho:	386 249	1 784 011	1 707 029	0	463 231
rezervy na bonusy	165 909	236 186	158 214		243 881
rezervy na nevyčerpanú dovolenku	103 888	91 149	103 888		91 149
ostatné rezervy	116 452	1 456 676	1 444 927		128 201

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:	372 941	477 564	407 062	0	443 443
rezervy na záruky	135 114	171 444	224 481		82 077
rezervy na zmluvné služby	237 827	306 120	182 581		361 366
Krátkodobé rezervy, z toho:	344 301	1 344 730	1 302 782	0	386 249
rezervy na bonusy	154 888	638 211	627 190		165 909
rezervy na nevyčerpanú dovolenku	94 040	103 888	94 040		103 888
ostatné rezervy	95 373	602 631	581 552		116 452

Rezerva na záručné opravy

Rezerva na záručné opravy vo výške 103 944 EUR bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy výrobkov, ktoré boli predané pred 31. decembrom 2013. Bola vypočítaná ako súčet nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré boli ku dňu zostavenia účtovnej závierky už reklamované a nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré ku dňu zostavenia účtovnej závierky ešte neboli reklamované (táto časť rezervy bola vypočítaná na základe štatistických údajov a metodiky aplikovaných konzistentne pre všetky podniky v skupine).

Rezerva na SK Optimum Insurance

Rezerva vo výške 397 975 EUR je tvorená na opravy a údržby vozidiel vyplývajúcich zo zmluvných služieb. Predpokladá sa, že rezervy budú čerpané v účtovných obdobiach 2014 a 2015.

Rezervy sú vytvorené na základe zásady opatrnosti. V budúcnosti znížia ekonomické úžitky účtovnej jednotky.

11. ZÁVAZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Závazky po lehote splatnosti	50 300	169 609
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	5 929 887	11 655 942
Krátkodobé záväzky spolu	5 980 187	11 825 551
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	15 247	204 617
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	15 247	204 617

Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	13 244	36 054
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	26 447	16 967
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	26 447	16 967
Čerpanie sociálneho fondu	24 444	-39 778
Konečný zostatok sociálneho fondu	15 247	13 244

12. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Spoločnosť nečerpá bankové úvery ani finančné výpomoci.

13. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-368 629	-1 545 937
odpočítateľné	39 662	313 749
zdaniteľné	-408 291	-1 859 686
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	836 974	713 874
odpočítateľné	836 974	713 874
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka	103 036	
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok		191 374
Zmena odloženého daňového záväzku	-294 410	53 404
Zaúčtovaná ako náklad	-294 410	53 404
Zaúčtovaná do vlastného imania		

14. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	4 737
CP úroky		4 737
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	1 284 666	892 249
servisné kontrakty	1 230 038	874 488
provízia	54 628	8 633
virtuálny servis	0	9 128

15. PODMIENENÉ ZÁVAZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Nájom majetku

Spoločnosť mala v roku 2013 v prenájme priestory servisov mestách Zvolene a Poprade. Ročné nájomné za rok 2013 bolo vo Zvolene 92 945 EUR a v Poprade 36 394 EUR. V roku 2012 bolo nájomné vo výške 91 961 EUR vo Zvolene a 36 394 EUR v Poprade.

V októbri 2013 došlo k predaju pozemkov a budov spoločnosti Scania Real Estate Slovakia s.r.o. v celkovej výške 9 240 435 EUR, čím spoločnosti SCANIA SLOVAKIA s.r.o. pribudli ďalšie prenajaté priestory. Ide o priestory v Ličartovciach, Nových Zámkoch, Žiline a Senci. Celkový nájom za tieto priestory boli za obdobie november a december 2013 vo výške 128 416 EUR. Nájom v Senci predstavoval 75 671 EUR, v Ličartovciach 19 208 EUR, v Nových Zámkoch sumu 13 849 EUR a v Žiline 19 688 EUR.

Prenajatý majetok

Spoločnosť prenajíma časť administratívnych priestorov (Senec, Žilina a Ličartovce) tretej osobe na podnikateľské účely. Ročné výnosy z nájomného sú 31 1738 EUR (v roku 2012: 26 828 EUR) vrátane nájmu za parkovacie plochy. Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.

Spoločnosť prenajíma tretím stranám formou operatívneho leasingu nákladné autá. Výnosy za rok 2013 boli vo výške 420 162 EUR, v roku 2012 to bolo 456 033 EUR..

Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	31 173	26 828
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	286 653	310 834
Majetok v nájme (budovy)	257 755	128 589
Odpísané pohľadávky	109 998	69 868
Pohľadávky z leasingu		

Ostatné finančné výpomoci

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

Spoločnosť má s materskou spoločnosťou uzatvorené zmluvy na dobu neurčitú na výhradný dovoz a servis vozidiel značky Scania. Spoločnosti z titulu tejto zmluvy nevyplývajú žiadne finančné záväzky.

Spoločnosť má s leasingovými spoločnosťami uzatvorenú zmluvu o spätnom odkúpení prenájatých vozidiel. Spoločnosť neočakáva a ani nezaúčtovala stratu, ktorá môže vzniknúť z uvedenej transakcie.

16. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (nové vozidlá)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (jazdené vozidlá)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (náhradné diely)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (ostatné tržby)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (služby)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Slovensko	30 824 603	32 139 432	2 455 932	2 504 164	5 230 536	4 997 875			3 491 473	3 183 841
Česko	3 395 003	7 084 765	281 300	39 610			33 413		569 692	698 692
Maďarsko	16 957 903	16 171 084	419 551	36 600			69 667		955 753	419 687
Švédsko	0	0	0						222 033	938 330
Štáty EU	504 000	154 221	855 920	554 780			28 500		941 105	415 963
Ostatné	0		97 000	62 000						
Spolu	51 681 509	55 549 502	4 113 703	3 197 154	5 230 536	4 997 875	131 580		6 180 056	5 656 513

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	6 180 056	5 656 513
Tržby za tovar	61 157 328	63 744 531
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou		
Čistý obrat celkom	67 337 384	69 401 044

Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prijaté náhrady za reklamácie	549 015	679 553
Prijaté poisťné náhrady	109 581	12 331
Ostatné prevádzkové výnosy	353 722	266 042
Ostatné	47 490	28 126
Spolu	1 059 808	986 052

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	4 570 517	4 559 885
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	32 624	31 635
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	16 312	15 818
iné uisťovacie audítorské služby	16 312	15 817
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo	9 100	
ostatné neaudítorské služby		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	4 528 793	4 528 250
<i>reklama</i>	73 513	104 878

<i>operatívny lízing nákladných vozidiel</i>	286 653	309 471
<i>cestovné náklady</i>	229 394	211 561
<i>nájomné za nebytové priestory</i>	258 074	123 674
<i>služby výpočtovej techniky</i>	299 288	311 228
<i>licenčné poplatky</i>	15 536	19 572
<i>poštovné, telefónne poplatky a poplatky za internet</i>	131 240	152 611
<i>poradenské služby</i>	59 099	59 801
<i>administratívne náklady za Assistenciu</i>	92 291	89 851
<i>školenia a semináre</i>	32 158	26 965
<i>manažérske služby</i>	755 254	922 816
<i>iné služby súvisiace s budovami</i>	56 369	54 442
<i>opravy a údržba</i>	140 470	142 097
<i>náklady na reprezentáciu</i>	102 215	86 245
<i>ostatné služby</i>	73 796	600 187
<i>sprostredkovanie obchodu a iné náklady súvisiace s predajom</i>	1 563 758	1 319 823
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	151 208	235 835
<i>obchodné dary</i>	2 792	2 264
<i>pokuty a penále</i>	7 171	484
<i>odpis pohľadávok</i>	109 998	69 868
<i>ostatné náklady</i>	5 940	113 855
<i>manká a škody</i>	25 307	49 365
Finančné náklady, z toho:	126 971	159 165
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	21 834	8 361
<i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>	1 438	865
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	105 137	150 805
<i>poistenie majetku a vozidiel</i>	88 504	136 782
<i>bankové poplatky</i>	16 633	14 022
Mimoriadne náklady, z toho:		

Rozpis osobných nákladov:

(v EUR)	2013	2012
Mzdy	3 351 157	3 193 244
Sociálne zabezpečenie a zdravotné poistenie	1 207 905	1 031 652
Sociálne náklady	68 754	76 750
Spolu	4 627 816	4 301 646

Priemerný počet zamestnancov k 31. decembru 2013 bol 188, z toho 4 vedúci pracovníci a 6 dilerstiev a 31. decembru 2012 bol 177, z toho 4 vedúci pracovníci a 6 vedúcich dilerstiev. Mzdové náklady za členov manažmentu boli za rok 2013 vo výške 329 685 EUR a za rok 2012 vo výške 397 176 EUR.

17. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Scania Belgium	1	2 220 701	3 768 170
Scania Deutschland	1	31 099	1 262
Scania Hungária	1	1 707 166	1 471 266
Scania Nederland	1	1 753 281	2 106 897
Scania Polska	1	28 702	
Scania Finance Slovak Republic	1	2 304 633	2 093 772
Italscania	1	7 390	
Scania France	1	11 621	
Scania Luxemburg	1	80 776	
Scania Osterreich	1	6 904	
Scania Vabis	1	21 043	
		8 173 316	9 441 367
Scania Belgium	2	21 485	23 991
Scania Bulgaria	2	7 137	2 346
Scania Deutschland	2	49 310	50 198
Scania Hungaria	2	3 550 541	2 286 605
Scania Nederland	2	4 544	19 430
Scania Finance Slovak Republic	2	25 353 607	22 386 509
Scania Norsk	2	216 394	142 823
Scania Polska	2	504 296	
Scania Real Estate Slovakia	2	10 678 052	
Scania Schweiz	2	34 055	
		40 419 421	24 911 902

Dcérska účtovná jednotka/ Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Scania Czech Republic s.r.o.	1	1 196 837	2 028 437
Scania CV AB	1	45 082 499	51 041 365
		46 279 336	53 069 802
Scania Czech Republic s.r.o.	2	3 920 274	7 756 104
Scania CV AB	2	765 148	971 704
		4 685 422	8 727 808
		50 964 758	61 797 610

Legenda: 1 – kúpa, 2 – predaj

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so sriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Scania Assiistance	1	17 122	71 009
Scania Hungária	1	151 821	18 294
Scania Osterreich	1	5 106	6 593
Scania Polska	1		2 309
Scania Beers	1		1 036
Scania Suomi Oy	1		978
Scania Nederland	1	80 549	331
Scania Belgium nv-sa	1	787 778	106
Scania France	1	954	
Scania Deutschland Gruppe	1	2 085	
Scania Finance Slovak Republic	1	191 644	
Italscania	1	535	
Danmark	1	131	
		1 237 725	100 656
Scania Finance Slovak Republic	2	319 598	258 081
Scania Hungaria	2	304 707	257 692
Norsk Scania AS	2	36 951	19 290
Scania Nederland	2	1 438	11 902
Scania Vertrieb	2		1 000
Scania Osterreich Ges.m.b.H.	2		614
Scania France S:A:S.	2		575
Scania Deutschland Gruppe	2		384
Scania Belgium NV-SA	2	18 918	101
Scania Schw eiz	2	14 035	
Scania Ukraine LLC	2	38 600	
		695 647	549 639

Legenda: 1-zavazky, 2- pohľadavky

Tabuľka č. 2

Dcérska účtovná jednotka/ Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Scania Czech Republic s.r.o.	1	738 504	207 774
Scania CV AB	1	393 617	10 030 320
		1 132 121	10 238 094
Scania Czech Republic s.r.o.	2	430 107	773 172
Scania CV AB	2	42 612	865 209
		472 719	1 638 381

Legenda: 1-zavazky, 2- pohľadavky

Cenová politika uplatňovaná v rámci skupiny:

Scania CV AB

- Nákup ťahačov a autobusov, Resale price method
- Nákup náhradných dielov, Resale price method
- Služby informačných technológií, Cost plus
- Softvérové licencie, Comparable uncontrolled price

Scania Czech Republic

- Nákup a predaj ťahačov a autobusov, Resale price method
- Nákup a predaj náhradných dielov, Resale price method
- Služby informačných technológií, Cost plus
- Softvérové licencie, Comparable uncontrolled price
- Manažérske služby, Cost plus

Scania Hungaria

- Nákup a predaj ťahačov a autobusov, Resale price method
- Nákup a predaj náhradných dielov, Resale price method
- Manažérske služby, Cost plus

Scania Finance Slovakia

- Nákup a predaj ťahačov a autobusov, Resale price method
- Ostatné služby, Cost plus

Scania Beers

- Nákup a predaj ťahačov a autobusov, Resale price method
- Nákup a predaj náhradných dielov, Resale price method

Scania Belgium

- Nákup a predaj ťahačov a autobusov, Resale price method
- Nákup a predaj náhradných dielov, Resale price method

18. PREHLAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou. Riadok A.1.2. v prehľade o finančných tokoch obsahuje predaj budovy v zostatkovej hodnote, ktorý nebol finančnou transakciou.

19. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

